

2013

事業と財務状況のご案内

中間期ディスクロージャー誌

ろうきんの理念

ろうきんは、働く人の夢と共感を創造する協同組織の福祉金融機関です。

ろうきんは、会員が行う経済・福祉・環境および文化にかかわる活動を促進し、人々が喜びをもって共生できる社会の実現に寄与することを目的とします。

ろうきんは、働く人の団体、広く市民の参加による団体を会員とし、そのネットワークによって成り立っています。

会員は、平等の立場でろうきんの運営に参画し、運動と事業の発展に努めます。

ろうきんは、誠実・公正および公開を旨とし、健全経営に徹して会員の信頼に応えます。

ろうきんは
働く仲間がつくった
金融機関です。

ろうきんは、労働組合や生活協同組合の働く仲間が、お互いを助け合うために資金を出し合ってつくった協同組織の金融機関です。現在、多くの金融機関がありますが、働く仲間とその家族の生活が豊かになることを目的につくられた金融機関はろうきんだけです。働く人たちの暮らしを支え、快適で暮らしやすい社会づくりをめざします。

ろうきんは
営利を目的としない
金融機関です。

ろうきんは、労働金庫法にもとづいて、営利を目的とせず、会員（労働組合・生活協同組合などの団体）の一人ひとりを主人公として、公平かつ民主的に運営されています。このろうきん独自の運営に共感する人たちの輪が日本中に広がり、今日における利用者は全国で1,000万人以上。労働組合や生活協同組合をはじめとした多くの仲間を支えられています。

ろうきんは
働く人目線で考える
金融機関です。

ろうきんの業務内容は、預金やローン・各種サービスなど、一般の金融機関とほとんど変わりません。しかし、資金の運用方法がまったく違います。働く人たちからお預かりした資金は、働く人たちの大切な共有財産として、住宅・結婚・教育資金など、働く仲間とその家族の生活を守り、より豊かにするために役立てられています。

長野ろうきんだからこそできる“ろうきんらしさ”と“会員との絆”のために。

中期経営3か年計画(2011年度～2013年度)

中期経営3か年計画の最終年度となる2013年度は、これまでの取組みを仕上げるとともに、次年度以降の更なる勤労者自主福祉運動の発展的進化に向け、当金庫がいかに役割を発揮していくかなど、将来の長野ろうきんのビジョンやテーマなどの具体化にも取り組んで参ります。

新しいろうきんの
スタート

Re.new
リ・ニュー

新しいろうきんに
向かって邁進

Re.act
リ・アクト

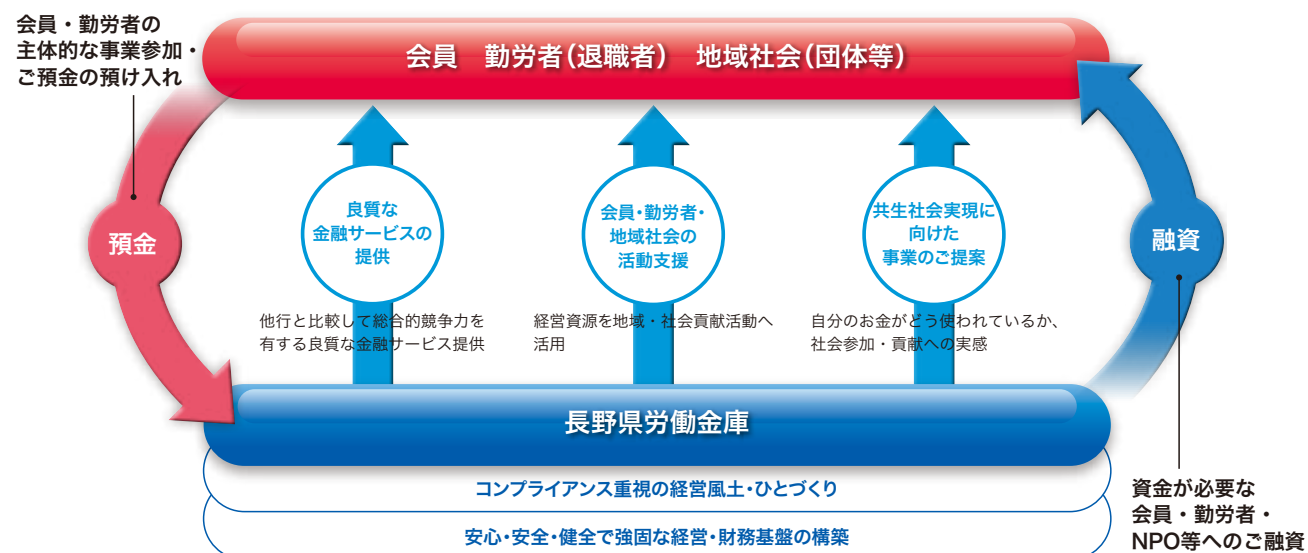
2012

2011

長野県労働金庫の経営指針

- 協同組織福祉金融機関としての事業を通じ会員・勤労者・地域社会に「意思のあるお金の循環」の創出を実現します。
- 県内すべての会員・勤労者が良質な金融サービスを受用していただける金融機関としてありつづけます。
- コンプライアンス重視、経営資源の最適配分、人材育成（ひとづくり）を通じて、強固な経営基盤を確立させます。
- 会員・勤労者の貴重な財産をまもるため、安心・安全・健全の経営に徹し“ゆるぎない信頼感”をさらに高めます。

「経営指針」実践のフレームワーク



2013

新しい
ろうきんの確立
～そして、その先へ～

Re.establish
リ・エスタブリッシュ

ろうきんの
理念実現

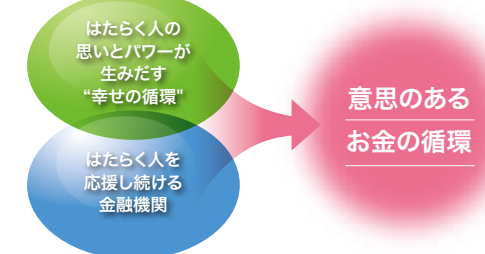
長野県労働金庫の概況 (2013年9月末)

名称	長野県労働金庫	代表者	理事長 奥原 一由
		常勤役員数	394名(男265名、女129名)
登録金融機関	関東財務局長(登金)268号	店舗数	20店舗(インターネット長野支店含む)
本店住所	〒380-8611 長野県長野市県町523番地		3出張所・8ローンセンター
電話番号	(026)237-3700	出資金	2,489百万円
ホームページ	http://www.nagano-rokin.co.jp/	預金残高	564,771百万円
創立	1951年(昭和26年)12月	貸出金残高	309,503百万円

※預金残高には譲渡性預金を含みます。

社会貢献活動

ろうきん理念のひとつである「人々が喜びをもって共生できる社会」の実現に寄与するため、従来から取組みを行っている活動の継続に加えて、あらたなCSR活動（企業の社会的責任）を実践し、「意思のあるお金の循環」の創出をめざします。



1. 「ピンクリボン運動」支援の取組み

長野ろうきんでは、ろうきんカードのご利用（ハートフル・キャッシュポイント・プロジェクト）に加え、chou-chouシリーズのお積立を通じて公益財団法人日本対がん協会「乳がんをなくすほほえみ基金」への寄付を行う活動の取組みにより、ピンクリボン運動を応援しています。



ピンクリボン運動

乳がんの正しい知識を広め、早期発見、早期治療の大切さを訴える世界的な運動です。

ハートフル・キャッシュポイント・プロジェクトとは

長野ろうきんのキャッシュカード（ローンカードを含む）を長野ろうきんまたはセブン銀行のATMでご利用いただいた場合、お引出し・お預け入れ1回につき1円を長野ろうきんが負担し、公益財団法人日本対がん協会「乳がんをなくすほほえみ基金」に寄付いたします。

chou-chouシリーズを通じた支援とは

「chou-chouシリーズ」の年間お積立合計額の0.05%を長野ろうきんが負担し、公益財団法人日本対がん協会「乳がんをなくすほほえみ基金」に寄付いたします。

2. 「東日本大震災」被災者支援の取組み

1 口座振替による震災遺児への支援の実施

親を亡くした子供達を支援・応援することを目的に、口座振替によるあしなが育英会「東日本大地震・津波遺児募金」に取り組んでいます。

2 振込手数料免除措置の実施

長野ろうきんが指定する災害義援金口座への送金にかかる為替手数料の無料化を実施しています。

3 地域社会に根ざした福祉活動

● 地域福祉団体支援活動

県内のNPO・ボランティア団体の活動支援のため、公的活動応援サイト「長野県みらいベース」を募集拠点とする「ろうきん安心社会づくり助成金」の活用に取り組んでいます。

「長野県みらいベース」とは

地域や社会を良くするための活動を広報し、寄付を広く呼びかけるためのウェブサイトで、県の事業として、長野県がウェブサイトを構築し、特定非営利活動法人長野県みらい基金によって運用されています。

● 地域活動の活性化を支援する活動

各営業店の運営委員会自主活動として、チャリティ映画会をはじめとする様々な活動を展開し、各種活動を通じた収益金につきましては、様々な団体へ寄付等を行っています。

サービスのご案内

当金庫の最新の活動状況・サービス内容は、下記URLよりご覧いただけます。

長野ろうきん
ホームページ

<http://www.nagano-rokin.co.jp/>

長野ろうきん 検索

ご利用いただける主なサービス等

インターネット・モバイルバンキング

インターネット・モバイルバンキングをご契約いただくと、預金・ローンの残高および試算照会・お振替・お振込み・ローンの随時返済等の各種お取引がご利用いただけます。

トータルライフプラン講座・ 家計見直し診断フォーム・ライフプラン試算

様々なライフイベントに必要なお金の情報やご自身の家計見直し診断・将来にわたる具体的なマネープラン等の試算が可能です。

ローン仮審査申込、ローン相談、ご来店・相談会のご予約

カーローン・教育ローン等の無担保ローン商品の仮審査、住宅ローンについては簡易審査にお申し込みいただくことができます。お仕事などで忙しく、ろうきん窓口まで足を運ぶことが難しい方も安心してご利用いただけます。また、ローンに関するご来店・ご相談の事前予約にも対応しています。

長野ろうきんからのお知らせ

キャンペーン情報や各種サービスの変更など、お客様へのお知らせをリアルタイムでお伝えいたします。



環境に配慮した
植物性インキを
使用しています。

2013年11月発行
編集:長野県労働金庫 経営企画部 〒380-8611 長野市県町523番地 TEL026-237-3700

財務状況のご案内

資産と負債・純資産の状況

図1

■ 貸借対照表

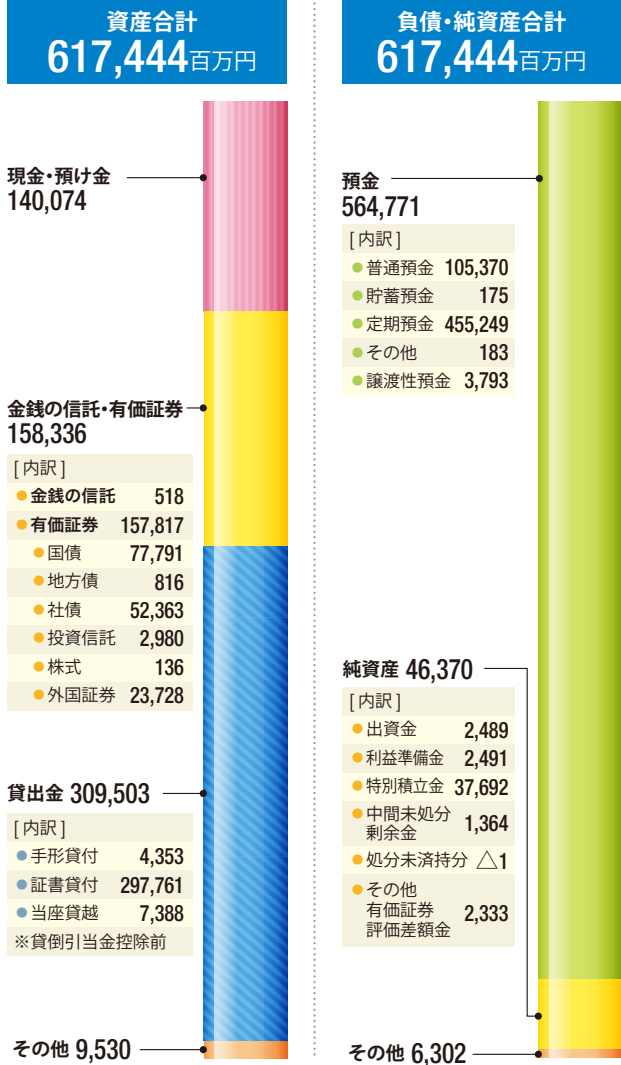
(単位:百万円)

資産の部	2012年9月末	2013年9月末
現金	4,053	3,598
預け金	127,515	136,476
金銭の信託	500	518
有価証券	147,078	157,817
貸出金	309,460	309,503
その他資産	5,465	5,121
有形固定資産	4,355	4,117
無形固定資産	11	28
繰延税金資産	696	64
債務保証見返	269	228
貸倒引当金	△ 39	△ 31
合計	599,367	617,444

負債の部及び純資産の部	2012年9月末	2013年9月末
預金積金	547,303	560,978
譲渡性預金	2,866	3,793
その他負債	2,611	3,753
代理業務勘定	6	6
賞与引当金	189	181
役員賞与引当金	1	1
退職給付引当金	2,093	2,050
役員退職慰労引当金	32	40
睡眠預金払戻損失引当金	34	39
債務保証	269	228
負債の部合計	555,409	571,073
出資金	2,492	2,489
利益剰余金	40,199	41,548
処分未済持分	△ 16	△ 1
会員勘定合計	42,675	44,036
その他有価証券評価差額金	1,282	2,333
評価・換算差額等合計	1,282	2,333
純資産の部合計	43,957	46,370
合計	599,367	617,444

図1 [資産と負債・純資産の状況]

(単位:百万円)



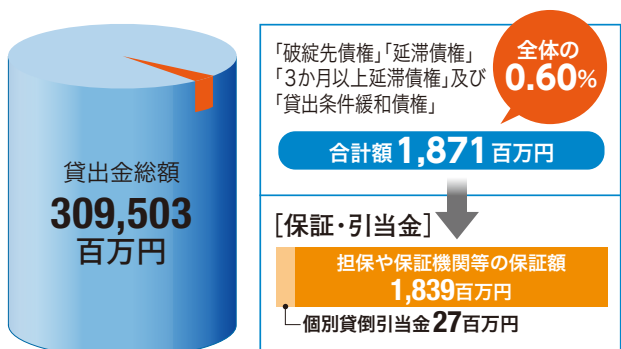
リスク管理債権について

図2

図2 [リスク管理債権について]

2013年9月末における不良債権額等の状況は、「破綻先債権」、「延滞債権」、「3か月以上延滞債権」及び「貸出条件緩和債権」の合計で18億71百万円となり、総貸出金に占める割合は、0.60%という低水準を維持しています。

また、「破綻先債権」、「延滞債権」、「3か月以上延滞債権」及び「貸出条件緩和債権」の合計額18億71百万円のうち、18億39百万円は担保や保証機関等の保証で債権の保全が図られ、27百万円は個別貸倒引当金により保全措置を図っています。



金額、比率の表示方法

1. 金額単位

- (1)各表に表示した金額単位未満の端数は切り捨てて記載しています。
- (2)小計、合計等の合算は、円単位まで算出し、単位未満を切り捨てて記載しています。したがって、内訳の合計と小計欄・合計欄の金額が一致しない場合があります。また、残高が百万円未満の科目は「0」と表示し、残高がない科目については「－」と表示しています。

2. 諸利回り・諸比率

小数点第3位を切り捨てし、第2位までを記載しています。

本誌は、当金庫の経営内容を多くの皆様にご覧いただくために、2013年9月末情報を取りまとめてご報告するものです。9月末中間決算は法定化されておきませんので、会計監査人監査の対象となっておりません。

収益と費用の状況

■ 損益計算書

(単位:百万円)

科 目	2012年度中間期	2013年度中間期
経常収益	4,928	5,183
資金運用収益	4,573	4,333
役務取引等収益	86	102
その他業務収益	221	518
その他経常収益	46	229
経常費用	4,111	3,881
資金調達費用	375	260
役務取引等費用	408	421
その他業務費用	391	0
経費	2,919	3,198
その他経常費用	16	0
経常利益	816	1,301
特別利益	-	-
特別損失	5	42
税引前中間純利益	811	1,259
法人税、住民税及び事業税	359	271
法人税等調整額	△ 95	106
法人税等合計	263	377
中間純利益	547	881

「経常収益」は、前年同期比2億54百万円増加しました。特に外国証券における償還益と投資信託の売却益の計上により「その他業務収益」及び「その他経常収益」が増加しました。

「経常費用」は、前年同期比2億29百万円減少しました。預金利回の低下により「資金調達費用」等が減少しました。

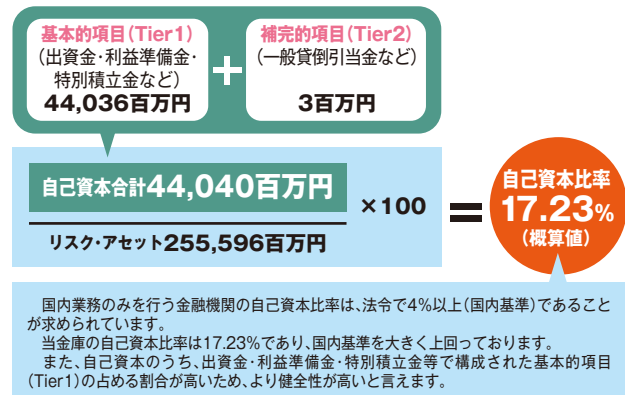
「経常収益」の増加と「経常費用」の減少により、「経常利益」は前年同期比4億84百万円増加し13億1百万円となりました。

「中間純利益」は、「経常利益」が増加したことに伴い、前年同期比3億33百万円増加し、8億81百万円になりました。

自己資本の額と自己資本比率

図3

2013年9月末の自己資本比率は、17.23%（概算値）となりました。また、自己資本額は、44,040百万円となりました。



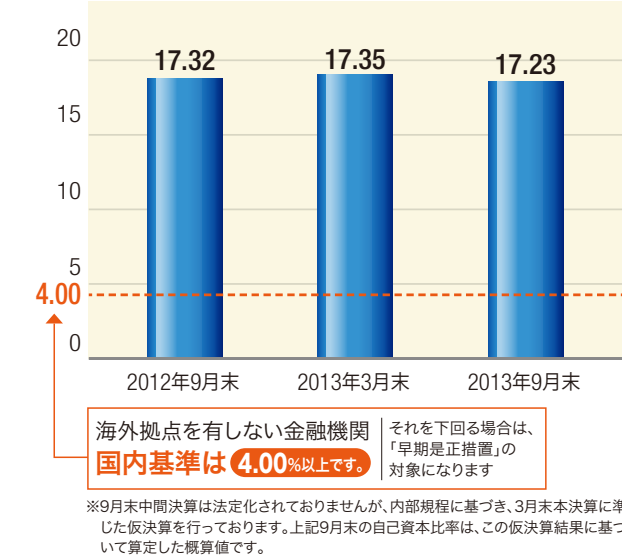
主要な業務の状況を示す指標

(単位:百万円、%)

項 目	2012年度中間期	2013年度中間期
業務純益	816	1,123
資金運用利回	1.57	1.44
資金調達利回	0.13	0.09
資金調達原価率	1.20	1.21
資金利鞘	0.37	0.23
預貸率（末残）	56.24	54.80
預証率（末残）	26.73	27.94

図3 [自己資本比率※]

(単位:%)



新商品のご案内

わたしの積立 **chou*chou** シリーズ誕生

「chou」はフランス語で「キャベツ」のこと。このキャベツの葉が何層にも重なり包まれている様子から、[chou-chou、(シュシュ)]は、「優しく包む」「大切なもの」「お気に入り」といった意味を持ちます。

仕事に、家事に、そして育児に、毎日がんばって「はたらく」女性を応援したい。
子育てをしている女性に安心して子どもの将来を考えてもらいたい、世の中の女性にもっと輝いてほしい。
そんな思いから、女性のための積立商品「chou-chouシリーズ」は誕生いたしました。
目的やシーンに合わせ、あなたにぴったりの商品をお選びください。

“満期日・積立期間”は決めます。
わたしのペースで蓄える“エンドレス型”

ここから始まる新しい“わたし”
chou*chou futur
[シュシュフューチャー]



ご利用いただける方	女性の方
お積立期間	期間の定めはありません。
お積立方法	普通預金からの自動振替および随時積立 (随時積立のみのお申込みはできません。) ※毎月および毎月・ボーナス(一時金)併用積立ができます。
お預け入れ金額	・毎月・ボーナス(一時金)ともに 1,000円以上1,000円単位 ・随時積立は100円以上1円単位
お受取方法	お積立を継続しながら、積立金の全部または 一部の払い戻しができます。

将来の自分のこと
しっかり考える

お子さまの未来のために、
愛情込めて蓄える“満期日指定型”

こども積立
chou*chou
[シュシュ]



ご利用いただける方	満16歳以下のお子さまの保護者(親)の方。 ※口座名義は保護者(親)名義となります。
お積立期間	3年以上(据置期間を含む。) ※お子さまの年齢が満20歳未満の範囲で 満期日を設定していただきます。
据置期間	3か月以上
お積立方法	普通預金からの自動振替および随時積立 (随時積立のみのお申込みはできません。) ※毎月および毎月・ボーナス(一時金)併用積立ができます。
お預け入れ金額	・毎月・ボーナス(一時金)ともに 1,000円以上1,000円単位 ・随時積立は100円以上1円単位
お受取方法	満期日に一括にて払い戻しいたします。 (お積立を継続しながら、積立金の一部を払い戻すことができます。)
適用金利	エース預金店頭表示金利+年0.10% プレミアム金利で 応じます!

愛する我が子の
笑顔のために

ゆとりある豊かな時間のために、
今から蓄える“年金受取型”

今もこれからも輝く女性に
chou*chou plus
[シュシュプラス]



ご利用いただける方	女性の方
お積立期間	3年以上(据置期間を含む。)
据置期間	3か月以上
お積立方法	普通預金からの自動振替および随時積立 (随時積立のみのお申込みはできません。) ※毎月および毎月・ボーナス(一時金)併用積立ができます。
お預け入れ金額	・毎月・ボーナス(一時金)ともに 1,000円以上1,000円単位 ・随時積立は100円以上1円単位
お受取方法	お積立終了後、あらかじめご指定いただいた回数により 年金方式にてお受取いただけます。 (お積立を継続しながら、積立金の一部を払い戻すことができます。)

これからは
自分のために

わたし♡ミカタ
ろうきん

~~~~ わたし、結構いいことしてるかも! ~~~~

「シュシュシリーズ」の年間お積立合計額の0.05%を長野ろうきんが負担し、  
公益財団法人日本対がん協会「乳がんをなくすほほえみ基金」に寄付いたします。

※店頭にて説明書をご用意しております。詳しくはお近くの〈長野ろうきん〉にお問い合わせください。

## キャンペーンのご案内

「生活応援」。それはわたしたちが一番大切にしたい言葉です。はたらく人の生活応援バンクとして  
長野ろうきんだからこそできるサービス・商品をお届けしたい、それが「はたらくみんなのミカタ」  
であるわたしたちの願いです。

### ろうきん冬の生活応援キャンペーン2013 ～特別金利定期預金～

|                 |                                                                                                 |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 期 間             | 2013年11月1日(金)～2014年1月31日(金)                                                                     |
| 対 象             | 上記期間中、新規でお預入れをいただいた個人のお客様 <b>預入金額</b> 5万円以上                                                     |
| 預入期間および<br>適用金利 | <b>1年:年0.15%</b> (税引後年0.119%)<br><b>3年:年0.30%</b> (税引後年0.239%)<br><b>5年:年0.35%</b> (税引後年0.278%) |
| 対象商品            | スーパー定期預金・スーパー定期預金300・自由金利型定期預金                                                                  |
| 自動継続の扱い         | 元利継続・元金継続<br>※満期日に店頭表示金利適用による同期間・自動継続型での通常の定期預金に移行します                                           |

2013年1月1日から2037年12月31日までの間にお受取りになる利息には「復興特別所得税」が追加課税されますので20.315%  
の税金がかかります。(国税15.315%、地方税5%)また税引後利率は小数点以下第3位未満を切り捨てて表示しています。



〈ろうきん〉  
イメージモデル  
高垣麗子

### 教育ローン 子育て世代応援キャンペーン大作戦

|       |                                                                                      |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 期 間   | 2013年11月1日(金)～2014年4月30日(水)                                                          |
| ご融資金額 | 最高500万円                                                                              |
| ご返済期間 | 最長15年 (変動金利は返済回数160回以内)                                                              |
| ご融資利率 | 最大引下げ後金利<br><b>変動金利 年1.40%</b> (店頭表示金利 年1.60%)<br><b>固定金利 年1.65%</b> (店頭表示金利 年1.85%) |

※適用金利以外に別途保証料(年0.70%～年1.40%)が必要となります  
※変動金利は年2回見直しを行います

#### 金利引下げ制度

店頭表示金利より **年0.10% 金利引下げ**

- (1) 年齢が30歳未満の方
- (2) 新生児から大学院までのお子様がいいらっしゃる方
- (3) 当金庫の「財形貯蓄」または「エース預金」をご契約いただいている方

店頭表示金利より **年0.20% 金利引下げ**

- (4) 当金庫の「住宅ローン」をご契約いただいている方
- (5) 「給与振込(月額10万円以上)」およびカードローン「マイプラン」または「ミニット」をご契約いただいている方

●(1)～(5)は、ご融資実行時に対象となる方 ●金利引下げの適用は、上記(1)～(5)のいずれか1項目のみとし、複数の適用は行いません。

さらに!

ひと月に  
**何回使っても  
どこで使っても**  
〈ろうきん〉カードなら



ATM利用手数料還元サービスにより、  
他金融機関ATMでのお引出しにおける  
手数料の**全額をキャッシュバック**  
いたします。  
お客様の仕送り口座からのお引出しも  
もちろん**手数料実質0円!**  
お引出しはお近くのATMをご利用く  
ださい。

※店頭にて説明書をご用意しております。ご返済額試算は各営業店の窓口にお申し付けいただくか、  
当金庫ホームページのローン返済シミュレーションをご利用ください。詳しくは窓口にお問い合わせください。